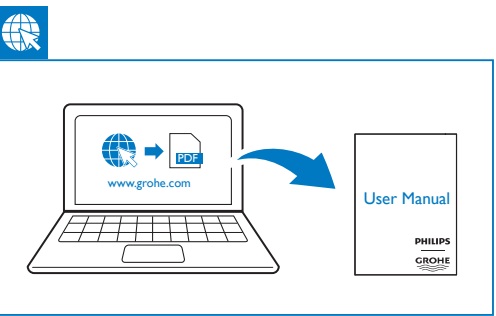
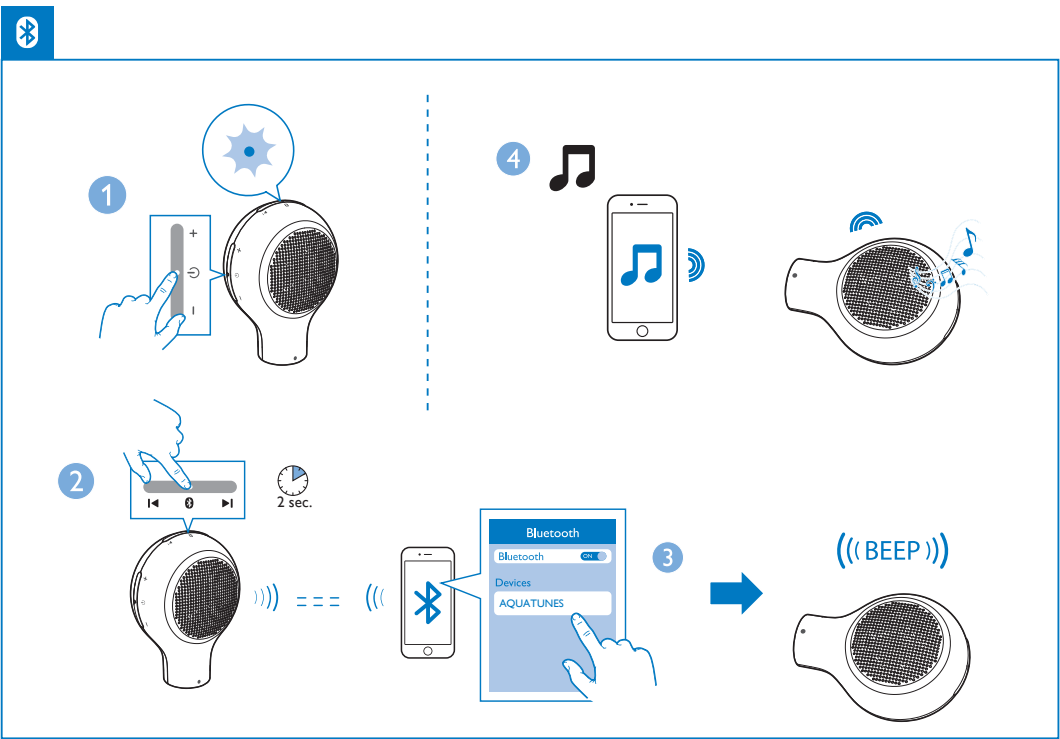
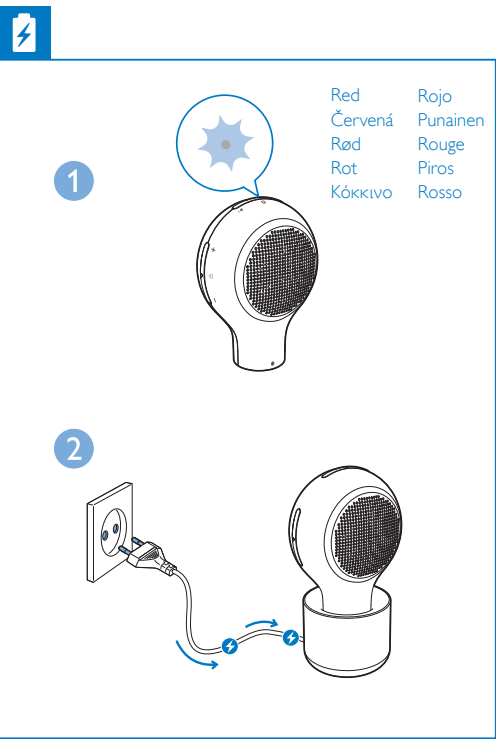




- EN Short User Manual  
CS Krátká uživatelská příručka  
DA Kort brugervejledning  
DE Kurzanleitung  
EL Σύντομο εγχειρίδιο χρήσης  
ES Manual de usuario corto  
FI Lyhyt käyttöopas  
FR Bref mode d'emploi  
HU Rövid használati útmutató  
IT Manuale dell'utente breve



EN Specifications

| Amplifier                                       |                                     |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Rated Output Power                              | 2 W RMS                             |
| Frequency Response                              | 350 -16000 Hz, ±3 dB                |
| Signal to Noise Ratio                           | >70 dBA                             |
| Speakers                                        |                                     |
| Speaker Impedance                               | 3 ohm                               |
| Speaker Driver                                  | 4 cm full range                     |
| Sensitivity                                     | >81dB/m/WV±3dB/m/WV                 |
| Bluetooth                                       |                                     |
| Bluetooth Version                               | V3.0                                |
| Bluetooth Profile                               | A2DP                                |
| Bluetooth Frequency Brand                       | 2.4 GHz ~ 2.48 GHz                  |
| Bluetooth Range                                 | 10 m (Free space)                   |
| General information                             |                                     |
| Power Supply (wireless induction charging base) | AC 220-240 V, 50/60 Hz              |
| Built-in Battery                                | Li-polymer battery (3.7 V, 500 mAh) |
| Dimensions - Main Unit (W x H x D)              | 111 x 85,6 x 59,5 mm                |
| Weight - Main Unit - Charging base              | 0,176 kg<br>0,252 kg                |

CS Specifikace

| Zesilovač                                        |                                     |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Jmenovitý výstupní výkon                         | 2 W RMS                             |
| Kmitočetová charakteristika                      | 350 – 16000 Hz, ±3 dB               |
| Odstup signál/šum                                | >70 dBA                             |
| Reproduktry                                      |                                     |
| Impedance reproduktoru                           | 3 ohmy                              |
| Vinutí reproduktoru                              | 4cm širokopásmové                   |
| Citlivost                                        | >81 dB / m / W ±3 dB / m / W        |
| Bluetooth                                        |                                     |
| Verze Bluetooth                                  | V3.0                                |
| Profil Bluetooth                                 | A2DP                                |
| Frekvenční pásmo Bluetooth                       | 2,4 GHz ~ 2,48 GHz                  |
| Dosah Bluetooth                                  | 10 m (volný prostor)                |
| Obecné informace                                 |                                     |
| Napájení (bezdrátová indukční nabíjecí základna) | 220–240 V, 50/60 Hz                 |
| Vestavěná baterie                                | Baterie Li-polymer (3,7 V, 500 mAh) |
| Rozměry – hlavní jednotka (Š x V x H)            | 111 x 85,6 x 59,5 mm                |
| Hmotnost – Hlavní jednotka – Nabíjecí základna   | 0,176 kg<br>0,252 kg                |

DA Specifikationer

| Forstærker                                   |                                     |
|----------------------------------------------|-------------------------------------|
| Faktisk effekt                               | 2 W RMS                             |
| Frekvensgang                                 | 350 -16000 Hz, ±3 dB                |
| Signal-/støjforhold                          | >70 dBA                             |
| Højttalere                                   |                                     |
| Højttalerimpedans                            | 3 ohm                               |
| Højttalerdriver                              | 4 cm bredspektr                     |
| Sensitivitet                                 | >81 dB/m/WV ± 3 dB/m/WV             |
| Bluetooth                                    |                                     |
| Bluetooth-version                            | V3.0                                |
| Bluetooth-profil                             | A2DP                                |
| Bluetooth-frekvensbånd                       | 2,4 GHz ~ 2,48 GHz                  |
| Bluetooth-rækkevidde                         | 10 m (i fri luft)                   |
| Generelle oplysninger                        |                                     |
| Strømforsyning (trådløs induktionsladeenhed) | AC 220-240 V, 50/60 Hz              |
| Indbygget batteri                            | Li-polymer batteri (3,7 V, 500 mAh) |
| Mål – Hovedenhed (B x H x D)                 | 111 x 85,6 x 59,5 mm                |
| Vægt – Hovedenhed - opladerbase              | 0,176 kg<br>0,252 kg                |

DE Technische Daten

| Verstärker                                        |                                       |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Ausgangsleistung                                  | 2 W RMS                               |
| Frequenzgang                                      | 350 - 16000 Hz, ±3 dB                 |
| Signal/Rausch-Verhältnis                          | > 70 dBA                              |
| Lautsprecher                                      |                                       |
| Lautsprecherimpedanz                              | 3 Ohm                                 |
| Lautsprechertreiber                               | 4 cm Full Range                       |
| Empfindlichkeit                                   | > 81 dB/m/WV ±3 dB/m/WV               |
| Bluetooth                                         |                                       |
| Bluetooth-Version                                 | V3.0                                  |
| Bluetooth-Profil                                  | A2DP                                  |
| Bluetooth Frequenzband                            | 2,4 GHz ~ 2,48 GHz                    |
| Bluetooth-Bereich                                 | 10 m (freier Raum)                    |
| Allgemeine Informationen                          |                                       |
| Stromversorgung (kabellose Induktionsladestation) | 220 bis 240 V AC, 50/60 Hz            |
| Integrierter Akku                                 | Lithium-Polymer-Akku (3,7 V, 500 mAh) |

|                                      |                      |
|--------------------------------------|----------------------|
| Abmessungen – Hauptgerät (B x H x T) | 111 x 85,6 x 59,5 mm |
| Gewicht – Hauptgerät - Ladestation   | 0,176 kg<br>0,252 kg |

EL Προδιαγραφές

| Ενισχυτής                 |                       |
|---------------------------|-----------------------|
| Ονομαστική ισχύς εξόδου   | 2 W RMS               |
| Συχνότητα απόκρισης       | 350 -16000 Hz, ±3 dB  |
| Λόγος σήματος προς θόρυβο | >70 dBA               |
| Ηχεία                     |                       |
| Εμπέδηση ηχείου           | 3 Ohm                 |
| Οδηγός ηχείου             | Πλήρους εύρους 4 εκ.  |
| Ευαισθησία                | >81 dB/m/WV±3 dB/m/WV |

| Bluetooth                 |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| Έκδοση Bluetooth          | V3.0                       |
| Προφίλ Bluetooth          | A2DP                       |
| Ζώνη συχνότητας Bluetooth | 2,4 GHz ~ 2,48 GHz         |
| Εμβέλεια Bluetooth        | 10 μέτρα (ελεύθερος χώρος) |

Γενικές πληροφορίες

|                                                        |                                            |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Τροφοδοσία ρεύματος (ασύρματη επαγωγική βάση φόρτισης) | AC 220-240 V, 50/60 Hz                     |
| Ενσωματωμένη μπαταρία                                  | Μπαταρία πολυμερών λιθίου (3,7 V, 500 mAh) |

|                                       |                          |
|---------------------------------------|--------------------------|
| Διαστάσεις – Κύρια μονάδα (Π x Υ x Β) | 111 x 85,6 x 59,5 χιλ.   |
| Βάρος – Κύρια μονάδα - βάση φόρτισης  | 0,176 κιλά<br>0,252 κιλά |

ES Especificaciones

| Amplificador            |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| Potencia de salida      | 2 W RMS                  |
| Respuesta de frecuencia | 350 - 16 000 Hz, ± 3 dB  |
| Relación señal/ruido    | >70 dBA                  |
| Altavoces               |                          |
| Impedancia del altavoz  | 3 ohmios                 |
| Controlador de altavoz  | 4 cm de rango completo   |
| Sensibilidad            | > 81 dB/m/WV ± 3 dB/m/WV |

| Bluetooth                                                        |                                               |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Versión de Bluetooth                                             | V3.0                                          |
| Perfil Bluetooth                                                 | A2DP                                          |
| Banda de frecuencia Bluetooth                                    | 2,4 GHz ~ 2,48 GHz                            |
| Alcance de Bluetooth                                             | 10 m (espacio libre)                          |
| Información general                                              |                                               |
| Fuente de alimentación (base de carga por inducción inalámbrica) | 220-240 V de CA, 50/60 Hz                     |
| Batería integrada                                                | Batería de polímero de litio (3,7 V, 500 mAh) |
| Dimensiones: unidad principal (ancho x alto x profundo)          | 111 x 85,6 x 59,5 mm                          |
| Peso: unidad principal : base de carga                           | 0,176 kg<br>0,252 kg                          |

FI Teknisiä tietoja

| Vahvistin             |                        |
|-----------------------|------------------------|
| Ilmoitettu lähtöteho  | 2 W RMS                |
| Taajuusvaste          | 350–16 000 Hz, ±3 dB   |
| Signaali–kohina-suhde | >70 dBA                |
| Kaiuttimet            |                        |
| Kaiuttimen impedanssi | 3 ohmia                |
| Kaiuttimelementti     | 4 cm, koko äänialue    |
| Herkkyyks             | >81 dB/m/WV ±3 dB/m/WV |

| Bluetooth          |                    |
|--------------------|--------------------|
| Bluetooth-versio   | V3.0               |
| Bluetooth-profiili | A2DP               |
| Bluetooth-taajuus  | 2,4 GHz ~ 2,48 GHz |
| Bluetooth-kantama  | 10 m (vapaa tila)  |

Yleistä

|                                                         |                                      |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Virtalähde (langaton induktiola- taus lataustelineessä) | 220-240 V, 50/60 Hz                  |
| Sisäinen akku                                           | Litiumpolymeeriakku (3,7 V, 500 mAh) |
| Mitat – päälaitte (L x K x S)                           | 111 x 85,6 x 59,5 mm                 |
| Paino – päälaitte - latausteline                        | 0,176 kg<br>0,252 kg                 |

FR Caractéristiques techniques

| Amplificateur                |                        |
|------------------------------|------------------------|
| Puissance de sortie nominale | 2 W RMS                |
| Réponse en fréquence         | 350 -16 000 Hz, ±3 dB  |
| Rapport signal/bruit         | >70 dBA                |
| Enceintes                    |                        |
| Impédance                    | 3 ohms                 |
| Enceinte                     | 4 cm à gamme étendue   |
| Sensibilité                  | >81 dB/m/WV±3 dB/ m/WV |

| Bluetooth                     |                      |
|-------------------------------|----------------------|
| Version Bluetooth             | V3.0                 |
| Profil Bluetooth              | A2DP                 |
| Bande de fréquences Bluetooth | 2,4 GHz ~ 2,48 GHz   |
| Portée Bluetooth              | 10 m (sans obstacle) |

| Informations générales                                       |                                       |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Alimentation (chargement par induction sans fil sur la base) | CA 220-240 V, 50/60 Hz                |
| Batterie intégrée                                            | Batterie Li-polymère (3,7 V, 500 mAh) |

|                                             |                      |
|---------------------------------------------|----------------------|
| Dimensions - Unité principale (l x H x P)   | 111 x 85,6 x 59,5 mm |
| Poids - Unité principale - base de recharge | 0,176 kg<br>0,252 kg |

HU Termékjellemzők

| Erősítő                      |                      |
|------------------------------|----------------------|
| Névleges kimenő teljesítmény | 2 W RMS              |
| Frekvenciaválasz             | 350 -16000 Hz, ±3 dB |
| Jel-zaj arány                | >70 dBA              |

| Hangsugárzók           |                            |
|------------------------|----------------------------|
| Hangsugárzó-impedancia | 3 ohm                      |
| Hangsugárzó-meghajtó   | 4 cm teljes hangterjedelem |
| Érzékenység            | > 81 dB/m/WV ± 3 dB/m/WV   |

| Bluetooth               |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| Bluetooth verzió        | 3.0 verzió              |
| Bluetooth profil        | A2DP                    |
| Bluetooth frekvenciasáv | 2,4 GHz ~ 2,48 GHz      |
| Bluetooth tartomány     | 10 m (szabad területen) |

Általános információk

|                                                  |                                         |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Tápellátás (vezeték nélküli indukciós töltőalap) | AC 220-240 V, 50/60 Hz                  |
| Beépített akkumulátor                            | Li-polimer akkumulátor (3,7 V, 500 mAh) |

|                                   |                      |
|-----------------------------------|----------------------|
| Méretek - Főegység (Sz x Ma x Mé) | 111 x 85,6 x 59,5 mm |
| Tömeg - Főegység - töltőalap      | 0,176 kg<br>0,252 kg |

IT Specifiche Amplificatore

|                                  |                      |
|----------------------------------|----------------------|
| Potenza caratteristica in uscita | 2 W RMS              |
| Risposta in frequenza            | 350 -16000 Hz, ±3 dB |
| Rapporto segnale/rumore          | >70 dBA              |

Altoparlanti

|                        |                          |
|------------------------|--------------------------|
| Impedenza altoparlanti | 3 ohm                    |
| Driver altoparlanti    | 4 cm full range          |
| Sensibilità            | > 81 dB/m/WV ± 3 dB/m/WV |

| Bluetooth                    |                      |
|------------------------------|----------------------|
| Versione Bluetooth           | V3.0                 |
| Profilo Bluetooth            | A2DP                 |
| Banda di frequenza Bluetooth | 2,4 GHz ~ 2,48 GHz   |
| Copertura Bluetooth          | 10 m (spazio libero) |

Informazioni generali

|                                                 |                                                |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Alimentazione (caricatore a induzione wireless) | CA: 220-240 V, 50/60 Hz                        |
| Batteria integrata                              | Batteria ai polimeri di litio (3,7 V, 500 mAh) |

|                                           |                      |
|-------------------------------------------|----------------------|
| Dimensioni - Unità principale (L x A x P) | 111 X 85,6 X 59,5 mm |
| Peso - Unità principale - caricatore      | 0,176 kg<br>0,252 kg |



NL

Korte gebruikershandleiding

NO

Kort brukerhåndbok

PL

Krótką instrukcja obsługi

PT

Manual do utilizador resumido

RU

Краткое руководство пользователя

SK

Stručný návod na používanie

SV

Kortfattad användarhandbok

TR

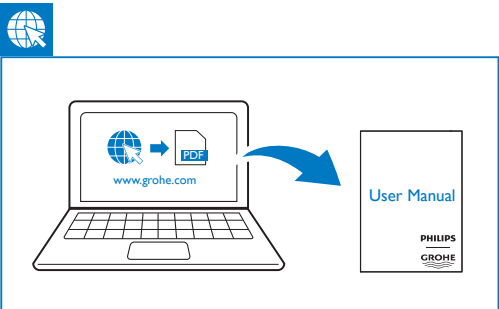
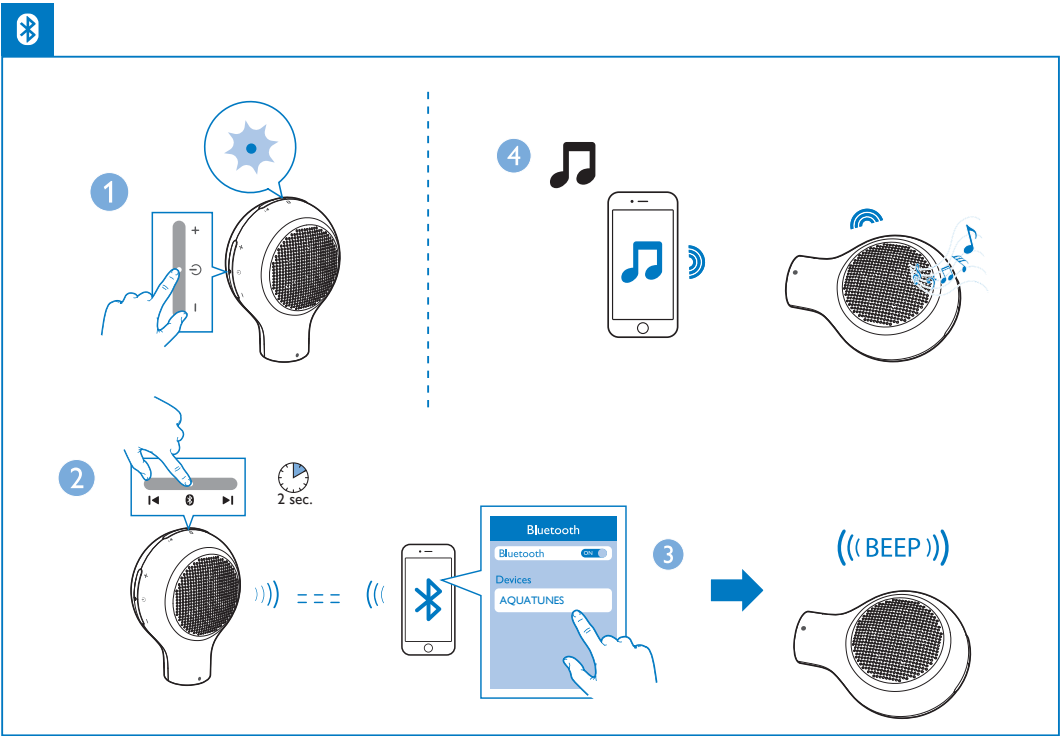
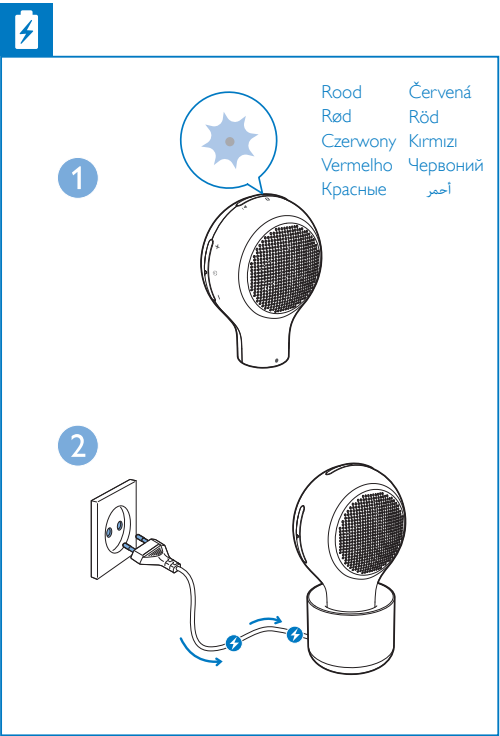
Kısa Kullanım Kılavuzu

UK

Короткий посібник користувача

AR

دليل قصير للمستخدم



#### NL Specificaties

|                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| Versterker                |                        |
| Nominaal uitgangsvermogen | 2 W RMS                |
| Frequentierespons         | 350 - 16.000 Hz, ±3 dB |
| Signaal-ruisverhouding    | > 70 dBA               |

|                       |                           |
|-----------------------|---------------------------|
| Luidsprekers          |                           |
| Luidsprekerimpedantie | 3 ohm                     |
| Luidsprekerdriver     | 4 cm volledig bereik      |
| Gevoeligheid          | > 81 dB/m/WV, ± 3 dB/m/WV |

|                          |                     |
|--------------------------|---------------------|
| Bluetooth                |                     |
| Bluetooth-versie         | V3.0                |
| Bluetooth-profiel        | A2DP                |
| Bluetooth-frequentieband | 2,4 ~ 2,48 GHz      |
| Bluetooth-bereik         | 10 m (vrije ruimte) |

|                                                                  |                                   |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Algemene informatie                                              |                                   |
| Stroomvoorziening (draadloos opladen via inductie-oplaadstation) | AC 220 - 240V, 50/60 Hz           |
| Ingebouwde accu                                                  | Li-polymeer accu (3,7 V, 500 mAh) |

|                                    |                      |
|------------------------------------|----------------------|
| Afmetingen - apparaat (b x h x d)  | 111 x 85,6 x 59,5 mm |
| Gewicht - apparaat - oplaadstation | 0,176 kg<br>0,252 kg |

#### NO Spesifikasjoner

|                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| Forsterker              |                      |
| Anslått utgangseffekt   | 2 W RMS              |
| Frekvenssvar            | 350–16 000 Hz, ±3 dB |
| Signal-til-støy-forhold | > 70 dBA             |

|                   |                         |
|-------------------|-------------------------|
| Høyttalere        |                         |
| Høyttalerimpedans | 3 ohm                   |
| Høyttalerdriver   | 4 cm, hele området      |
| Følsomhet         | >81 dB/m/WV ± 3 dB/m/WV |

|                            |                     |
|----------------------------|---------------------|
| Bluetooth                  |                     |
| Bluetooth-versjon          | V3.0                |
| Bluetooth-profil           | A2DP                |
| Frekvensbånd for Bluetooth | 2,4 GHz ~ 2,48 GHz, |
| Bluetooth-rekkevidde       | 10 m (ledig plass)  |

|                                                |                                         |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Generell informasjon                           |                                         |
| Strømforsyning (trådløs induksjonsladestasjon) | Vekselstrøm 220–240 V~, 50/60 Hz        |
| Innebygd batteri                               | Litium-polymer-batteri (3,7 V, 500 mAh) |

|                                   |                      |
|-----------------------------------|----------------------|
| Mål: hovedenhet (B x H x D)       | 111 x 85,6 x 59,5 mm |
| Vekt – hovedenhet – ladestasjonen | 0,176 kg<br>0,252 kg |

|                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| Bluetooth                |                         |
| Bluetooth-versie         | V3.0                    |
| Bluetooth-profiel        | A2DP                    |
| Bluetooth-frequentieband | 2,4 ~ 2,48 GHz          |
| Bluetooth-bereik         | 10 m (wolna przestrzeń) |

|                                                                  |                                   |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Algeme informatie                                                |                                   |
| Stroomvoorziening (draadloos opladen via inductie-oplaadstation) | AC 220 - 240V, 50/60 Hz           |
| Ingebouwde accu                                                  | Li-polymeer accu (3,7 V, 500 mAh) |

|                                    |                      |
|------------------------------------|----------------------|
| Afmetingen - apparaat (b x h x d)  | 111 x 85,6 x 59,5 mm |
| Gewicht - apparaat - oplaadstation | 0,176 kg<br>0,252 kg |

#### PL Dane techniczne

|                          |                      |
|--------------------------|----------------------|
| Wzmocniacz               |                      |
| Znamionowa moc wyjściowa | 2 W RMS              |
| Pasma przenoszenia       | 350–16 000 Hz, ±3 dB |
| Odstęp sygnału od szumu  | > 70 dBA             |

|                     |                          |
|---------------------|--------------------------|
| Głośniki            |                          |
| Impedancja głośnika | 3 omy                    |
| Przetwornik         | 4 cm, pełnozakresowy     |
| Czułość             | > 81 dB/m/WV, ±3 dB/m/WV |

|                          |                     |
|--------------------------|---------------------|
| Bluetooth                |                     |
| Bluetooth-versie         | V3.0                |
| Bluetooth-profiel        | A2DP                |
| Bluetooth-frequentieband | 2,4 ~ 2,48 GHz      |
| Bluetooth-bereik         | 10 m (vrije ruimte) |

|                                                                  |                                   |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Algeme informatie                                                |                                   |
| Stroomvoorziening (draadloos opladen via inductie-oplaadstation) | AC 220 - 240V, 50/60 Hz           |
| Ingebouwde accu                                                  | Li-polymeer accu (3,7 V, 500 mAh) |

|                                   |                          |
|-----------------------------------|--------------------------|
| Perfil do Bluetooth               | A2DP                     |
| Banda de frequências do Bluetooth | 2,4 GHz ~ 2,48 GHz       |
| Alcance do Bluetooth              | 10 m (em espaços livres) |

|                                                                  |                                                |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Informações gerais                                               |                                                |
| Fonte de alimentação (base de carregamento por indução sem fios) | 220-240 V CA, 50/60 Hz                         |
| Bateria integrada                                                | Bateria de polímeros de lítio (3,7 V, 500 mAh) |

|                                                 |                      |
|-------------------------------------------------|----------------------|
| Dimensões - Unidade principal (L x A x P)       | 111 x 85,6 x 59,5 mm |
| Peso - Unidade principal - base de carregamento | 0,176 kg<br>0,252 kg |

|                          |                     |
|--------------------------|---------------------|
| Bluetooth                |                     |
| Bluetooth-versie         | V3.0                |
| Bluetooth-profiel        | A2DP                |
| Bluetooth-frequentieband | 2,4 GHz ~ 2,48 GHz  |
| Bluetooth-bereik         | 10 m (vrije ruimte) |

|                                                                  |                                   |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Algeme informatie                                                |                                   |
| Stroomvoorziening (draadloos opladen via inductie-oplaadstation) | AC 220 - 240V, 50/60 Hz           |
| Ingebouwde accu                                                  | Li-polymeer accu (3,7 V, 500 mAh) |

|                                    |                      |
|------------------------------------|----------------------|
| Afmetingen - apparaat (b x h x d)  | 111 x 85,6 x 59,5 mm |
| Gewicht - apparaat - oplaadstation | 0,176 kg<br>0,252 kg |

|                                                                  |                                   |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Algeme informatie                                                |                                   |
| Stroomvoorziening (draadloos opladen via inductie-oplaadstation) | AC 220 - 240V, 50/60 Hz           |
| Ingebouwde accu                                                  | Li-polymeer accu (3,7 V, 500 mAh) |

#### SK Technické údaje

|                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| Zosilňovač              |                        |
| Menovitý výstupný výkon | 2 W RMS                |
| Frekvenčná odozva       | 350 – 16 000 Hz, ±3 dB |
| Odstup signálu od šumu  | > 70 dBA               |

|                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| Reprodukto               |                         |
| Impedancia reproduktorov | 3 ohmy                  |
| Budič reproduktora       | 4 cm s plným rozsahom   |
| Citlivosť                | > 81 dB/m/WV ±3 dB/m/WV |

|                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| Bluetooth                  |                          |
| Verzia rozhrania Bluetooth | V3.0                     |
| Profil Bluetooth           | A2DP                     |
| Frekvencia pásma Bluetooth | 2,4 GHz ~ 2,48 GHz       |
| Dosah rozhrania Bluetooth  | 10 m (otvorený priestor) |

|                                                    |                                            |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Všeobecné informácie                               |                                            |
| Napájanie (bezdrôtový indukčný nabíjací podstavec) | AC 220 – 240 V, 50/60 Hz                   |
| Vstavaná batéria                                   | Lítium-polymérová batéria (3,7 V, 500 mAh) |

|                                                 |                      |
|-------------------------------------------------|----------------------|
| Dimensões - Unidade principal (L x A x P)       | 111 x 85,6 x 59,5 mm |
| Peso - Unidade principal - base de carregamento | 0,176 kg<br>0,252 kg |

|                          |                     |
|--------------------------|---------------------|
| Bluetooth                |                     |
| Bluetooth-versie         | V3.0                |
| Bluetooth-profiel        | A2DP                |
| Bluetooth-frequentieband | 2,4 GHz ~ 2,48 GHz  |
| Bluetooth-bereik         | 10 m (vrije ruimte) |

|                                                                  |                                   |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Algeme informatie                                                |                                   |
| Stroomvoorziening (draadloos opladen via inductie-oplaadstation) | AC 220 - 240V, 50/60 Hz           |
| Ingebouwde accu                                                  | Li-polymeer accu (3,7 V, 500 mAh) |

|                                    |                      |
|------------------------------------|----------------------|
| Afmetingen - apparaat (b x h x d)  | 111 x 85,6 x 59,5 mm |
| Gewicht - apparaat - oplaadstation | 0,176 kg<br>0,252 kg |

|                                    |                      |
|------------------------------------|----------------------|
| Mått – Huvudenhet (B x H x D)      | 111 x 85,6 x 59,5 mm |
| Vikt – Huvudenhet - laddningsenhet | 0,176 kg<br>0,252 kg |

#### TR Özellikler

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| Amplifikatör         |                      |
| Nominal Çıkış Gücü   | 2 W RMS              |
| Frekans Tepkisi      | 350 -16000 Hz, ±3 dB |
| Sinyal Gürültü Oranı | >70 dBA              |

|                    |                          |
|--------------------|--------------------------|
| Hoparlörler        |                          |
| Hoparlör Empedansı | 3 ohm                    |
| Hoparlör Sürücüsü  | 4 cm tam aralık          |
| Hassaslık          | > 81 dB/m/WV ± 3 dB/m/WV |

|                         |                    |
|-------------------------|--------------------|
| Bluetooth               |                    |
| Bluetooth Sürümü        | V3.0               |
| Bluetooth Profili       | A2DP               |
| Bluetooth Frekans Bandı | 2,4 GHz ~ 2,48 GHz |
| Bluetooth Aralığı       | 10 m (Boş alan)    |

|                                                     |                                 |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------|
| Genel bilgiler                                      |                                 |
| Güç Kaynağı (kablolu endüksiyonlu şarj baz ünitesi) | AC 220-240 V, 50/60 Hz          |
| Dahili Pil                                          | Li-polimer pil (3,7 V, 500 mAh) |

|                                        |                      |
|----------------------------------------|----------------------|
| Boyutlar - Ana Ünite (G x Y x D)       | 111 x 85,6 x 59,5 mm |
| Ağırlık - Ana Ünite - şarj baz ünitesi | 0,176 kg<br>0,252 kg |

|                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| Bluetooth              |                       |
| Bluetooth-versjon      | V3.0                  |
| Bluetooth-profil       | A2DP                  |
| Bluetooth-frekvensband | 2,4 GHz ~ 2,48 GHz    |
| Räckvidd för Bluetooth | 10 m (ledigt utrymme) |

|                                                     |                                       |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Almän information                                   |                                       |
| Strömförsörjning (trådlös induktionsladdningsenhet) | AC 220–240 V, 50/60 Hz                |
| Inbyggt batteri                                     | Litiumpolymerbatteri (3,7 V, 500 mAh) |

|                          |                     |
|--------------------------|---------------------|
| Bluetooth                |                     |
| Bluetooth-versie         | V3.0                |
| Bluetooth-profiel        | A2DP                |
| Bluetooth-frequentieband | 2,4 GHz ~ 2,48 GHz  |
| Bluetooth-bereik         | 10 m (vrije ruimte) |

|                                                                  |                                             |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Algeme informatie                                                |                                             |
| Stroomvoorziening (draadloos opladen via inductie-oplaadstation) | AC 220–240 V zмінного струму, 50/60 Гц      |
| Вбудована батарея                                                | Літій-полімерна батарея (3,7 В, 500 мАгод.) |

|                                                 |                      |
|-------------------------------------------------|----------------------|
| Dimensões - Unidade principal (L x A x P)       | 111 x 85,6 x 59,5 mm |
| Peso - Unidade principal - base de carregamento | 0,176 kg<br>0,252 kg |

#### AR

|                         |                            |
|-------------------------|----------------------------|
| المواصفات               |                            |
| مضخم إشارة الصوت        |                            |
| قدرة الإخراج المقدرة    | 2 واط RMS                  |
| استجابة التردد          | 350- 16000 هرتز، ±3 ديسيبل |
| نسبة الإشارة إلى الضجيج | <70 ديسيبل (USB)           |

|                    |                                       |
|--------------------|---------------------------------------|
| مكبري الصوت        |                                       |
| مقاومة مكبر الصوت  | 3 أوم                                 |
| مضخمات مكبري الصوت | 4 سم كامل النطاق                      |
| الحساسية           | <81 ديسيبل/ملي واط، ±3 ديسيبل/ملي واط |

|                     |                              |
|---------------------|------------------------------|
| Bluetooth           |                              |
| إصدار Bluetooth     | 3.0 الإصدار                  |
| ملف تعريف Bluetooth | A2DP                         |
| نطاق تردد Bluetooth | 2,4 جيجاهرتز ~ 2,48 جيجاهرتز |
| نطاق Bluetooth      | 10 أمتار (مساحة حرة)         |

|                                    |                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| معلومات عامة                       |                                     |
| التزويد بالطاقة (قاعدة شحن لاسلكي) | تيار متردد 220-240 فولت، 60/50 هرتز |

|                       |                                                      |
|-----------------------|------------------------------------------------------|
| البطارية المضمنة      |                                                      |
| بطارية ليثيوم بوليمير | بطارية ليثيوم بوليمير (3,7 فولت، 500 ملي أمبير/ساعة) |

|                                                      |                        |
|------------------------------------------------------|------------------------|
| الأبعاد - الوحدة الأساسية (العرض × الارتفاع × العمق) | 111 × 85,6 × 59,5 مم   |
| الوزن - الوحدة الأساسية - قاعدة الشحن                | 0,176 كجم<br>0,252 كجم |